

(SCHWABEN)



# STADT HARBURG

## AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT



[www.stadt-harburg-schwaben.de](http://www.stadt-harburg-schwaben.de)



Brünsee



Ebermergen



Großsorheim



Harburg



Heroldingen



Hoppingen



Mauren



Mündling



Ronheim



Schratzenhofen

Jahrgang 26

Freitag, den 6. Oktober 2023

Nummer 40

### Amtliche Mitteilungen

## Bekanntmachung zur 40. Sitzung des Bau- und Verkehrsausschusses

Datum: **Dienstag, 10. Oktober 2023**  
Uhrzeit: **15:00**  
Ort: **Großer Sitzungssaal, Schloßstraße 1, Harburg**

### TOP Tagesordnung öffentliche Sitzung

1. Bekanntgaben
2. Antrag auf isolierte Befreiung zum Neubau einer Gartenhütte auf Fl.-Nr. 216/3 der Gem. Mündling
3. Abbruchartrag zum Abbruch eines Nebengebäudes auf Fl.-Nr. 13 der Gem. Heroldingen
4. Bauantrag zur Erweiterung des Wohnhauses mit integrierter Garage auf Fl.-Nr. 13 der Gem. Heroldingen
5. Bauantrag zum Neubau eines Gebläsehauses auf Fl.-Nr. 1191 der Gem. Harburg
6. Antrag im Genehmigungsverfahren zur Nutzungsänderung: Errichtung von Praxisräumen auf Fl.-Nr. 493 der Gem. Mündling
7. Antrag auf isolierte Befreiung zur Errichtung eines Lagercontainers auf Fl.-Nr. 2856 der Gem. Harburg
8. Antrag im Genehmigungsverfahren zur Errichtung eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf Fl.-Nr. 216/5 der Gem. Mündling
9. Bauantrag zum Ersatzneubau einer Holzhütte auf Fl.-Nr. 171 der Gem. Harburg
10. Genehmigung der letzten Sitzungsniederschrift
11. Nachträglich eingegangene Gegenstände

Im Anschluss findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

## Aus der Stadtratssitzung vom 28.09.2023

- **Gigabit-Förderprogramm des Bundes**  
Das Ergebnis des Markterkundungsverfahrens wurde erörtert und der Beschluss über die Einreichung eines Förderantrages gefasst.
- **Bauleitplanung**  
Da aufgrund eines Urteils des Bundesverwaltungsgerichts das bisherige Bauleitverfahren im Rahmen des § 13 b BauGB als europarechtswidrig qualifiziert wurde, erfolgten die Aufstellungsbeschlüsse für die Bebauungspläne „Binsenäcker II“ in Hoppingen und „Stadelfeld“ in Harburg nun im Regelverfahren. Gleichzeitig soll die Änderung des Flächennutzungsplanes im Parallelverfahren erfolgen.
- **Regionalplan**  
Zur Vorlage der Fortschreibung des Regionalplans für den Teilbereich der Nutzung von Windenergie wurde mit verschiedenen Anmerkungen Stellung genommen.
- **Nahwärmeversorgung**  
Der Stadtrat beschloss verschiedene Vertragsanpassungen bzw. -erweiterungen im Rahmen der Nahwärmeversorgung.

### Bildungswerk Harburg

## Tagesfahrt nach Bad Mergentheim mit zwei Zielen zur Wahl:

### Besuch des Wildparks oder Bad Mergentheim mit Stadtführung, Mittagessen und Brennereibesichtigung

Der erste Stopp ist am Wildpark kurz vor Bad Mergentheim. Dieser wunderschöne Park besticht durch seinen natürlichen Charme mit tollen Spielplätzen und Streichelzoo sowie Erlebnis-Fütterungen. Natürlich fehlt es dort nicht an Gastronomie, sodass es für die ganze Familie ein erlebnisreicher Tag wird. Die zweite Möglichkeit ist die Weiterfahrt in den Kurort Bad Mergentheim. Dort erhalten wir eine kurzweilige Führung von Anton Herz mit interessanten Parallelen zu Harburg.

Wir sind Partner: Gouville sur Mer (Normandie) / Harburg (Schwaben)



Mittagessen im Zentrum. Dann besuchen wir Antons Brennerei, die eine architektonische Auszeichnung für das besondere Gebäude erhalten hat. Es soll an ein Eichenfass erinnern, in das man hineinlaufen kann. Im Inneren dominiert die liebevolle

Gestaltung der Einrichtung sowie die mannigfaltige Auswahl der Produkte. Man merkt, dass Anton und Eva ganz viel Zeit und Liebe in ihre Brennerei mit Herz gesteckt haben. Natürlich wird auch probiert und es darf gekauft werden. Gegen 16.30 Uhr wird der Bus dann die Rückfahrt über den Wildpark antreten.

**Samstag, 21.10.2023**

**Abfahrt:** 07:00 Uhr, Schulhof Harburg  
Gouviller Platz

**Rückfahrt:** ca. 16:30 Bad Mergentheim

Heike Bschor

Busfahrt mit Frühstück

Erwachsene: 30,00 €

Kinder: 20,00 €

Möglichkeit 1: Karten Wildpark

Erwachsene 14,- €,

Kinder 3-14 Jahre 10,- €

Möglichkeit 2: Stadtführung und Brennerei-  
besichtigung 10,- €

Bitte bei der Anmeldung angeben. Wird jeweils im Bus eingesammelt. **Anmeldeschluss: 06.10.2023**

## Cupping Kiefer bis Fuß

Das Cupping („modernes Schröpfen“) eignet sich hervorragend zur Eigenanwendung für die Regeneration, Schmerzfremheit und Beweglichkeit im Alltag. Durch den Unterdruck, den Sie mit den Cups auf Ihrer Haut erzeugen, spannt sich die Fasziennmatrix auf und schafft damit Raum zwischen den einzelnen Gewebeschichten. Dadurch werden Schmerzen gelöst, die Haut gestrafft, die Entgiftung des Körpers unterstützt und die Gesundheit erhalten.

**Donnerstag, 19.10.2023, 19:00 - 20:30 Uhr**

**Grund- und Mittelschule Harburg,**

**Melanie Gerstmayr**

Workshop-Leiterin Cupping, Cupping Expertin

Gebühr 45,00 €

Bitte bequeme Kleidung und eine Matte mitbringen.

## Cupping für Kids



Eltern erlernen die Technik des Cupping, auf was man achten muss, um bei Kindern Linderung kleiner Wehwechen wie Bauchschmerzen, Schnupfen,

Wachstumsschmerzen usw. zu erreichen.

**Donnerstag, 26.10.2023, 19:00 - 20:30 Uhr**

**Grund- und Mittelschule Harburg,**

**Melanie Gerstmayr**

Workshop-Leiterin Cupping, Kinderentspannungstrainerin

45,00 €

Bitte bequeme Kleidung und eine Matte mitbringen

(max. Teilnehmerzahl: 10, mind. 5).

## Handlettering: Weihnachtskarten

### Zusatztermin wegen großer Nachfrage

Selbst gestaltete Weihnachtskarten sind etwas ganz Besonderes!

**Mittwoch, 15.11.2023, 18:30 - 21:00 Uhr**

**Atelier Herzklopfen,**

**Kristina Hahn**

Gebühr 15,00 €

## Digitale Sprechstunde



Unsere Digitallotsen unterstützen ältere Menschen dabei, ihr Smartphone, ihr Tablet oder ihren Laptop besser kennenzulernen.

**Termine:** Mittwoch, 11.10.2023, 9:30 Uhr bis 12:00 Uhr  
Fremdenverkehrsraum  
Freitag, 27.10.2023, 14:00 bis 16:00 Uhr

**Ort:** Schützenhaus Harburg

**Gebühr:** Die Beratungen sind kostenlos

**Eine vorherige telefonische Anmeldung und Terminvereinbarung ist zwingend erforderlich!**

**Wo:** Rathaus Harburg, Frau Prestle, Zimmer 12

**Telefon:** 09080 969911

## Sonstige Mitteilungen

**Bitte Wunschtermin reservieren!**

Für kürzere Wartezeiten und einen reibungslosen Ablauf ist die Online-Reservierung Ihres Termins notwendig. Wir freuen uns auf Sie!

**Freitag**

**06.10.**

**16:30-20:30 Uhr**

**HARBURG**

Wörnitzhalle

Grasstr. 23

[www.blutspendedienst.com/harburg](http://www.blutspendedienst.com/harburg)



**Schnell zum Wunschtermin:**

1. Website aufrufen oder QR-Code scannen
2. Anmelden
3. Termin wählen
4. Bestätigung per E-Mail bekommen

**Bitte mitbringen:** Personal- und Blutspendeausweis (falls vorhanden)!



Infos: 0900 11 949 11 (kostenfrei)  
oder [info@blutspendedienst.com](mailto:info@blutspendedienst.com)  
**Überprüfen der Spendefähigkeit:**  
[blutspendedienst.com/spendecheck](http://blutspendedienst.com/spendecheck)

**Blutspendedienst**  
des Bayerischen Roten Kreuzes



## Harburger Kulturherbst

### Vortrag Rieser Landleben um 1850

Leider kann der geplante Vortrag von Frau Dr. Kilian über das Rieser Landleben um 1850 nicht stattfinden.

Wir freuen uns, dass dafür Dr. Wilfried Sponsel für den Kulturherbst einen zeitbezogenen Vortrag aus dem Ries hält:

## Melchior Meyr (1810–1871)

### Leben und Werk des Dichters und Philosophen aus dem Ries

Der Vortrag beleuchtet das Leben eines der bedeutendsten Persönlichkeiten des Rieses des 19. Jahrhunderts. Zu den Lebensstationen des in Ehringen bei Wallerstein geborenen Denkers und Dichters gehörte u. a. neben Erlangen, Heidelberg, München und Berlin auch Ebermergen. Melchior Meyr hat ein umfangreiches Werk hinterlassen. Mit seinen „Erzählungen aus dem Ries“ ist er als Begründer der „Dorfgeschichten“ in die Geschichte eingegangen. Leben und Zeit, als Harburg seine Stadtrechte bekam.

**Donnerstag, 12. Oktober 2023, 19:00 Uhr**

**Restaurant Straussen, Marktplatz 2**

**Dr. Wilfried Sponzel**

Eintritt frei, wir freuen uns über eine Spende

## Kirchliche Nachrichten

### Evang.-Luth. Pfarrei Ebermergen-Mauren

**Evang.- Luth. Kirchengemeinde Ebermergen**

**Sonntag, 8.10.2023**

kein Gottesdienst – Bitte besuchen Sie den Gottesdienst in der Nachbargemeinde

10 Uhr Kindergottesdienst in der Arche

**Evang.- Luth. Kirchengemeinde Mauren**

**Sonntag, 8.10.2023**

kein Gottesdienst – Bitte besuchen Sie den Gottesdienst in der Nachbargemeinde

10 Uhr Kindergottesdienst

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Heroldingen

**8. Oktober 2023 – 18. Sonntag n. Trinitatis**

kein Gottesdienst

08.45 Uhr Gottesdienst in Kleinsorheim – Pfarrer Meuß

10.00 Uhr Gottesdienst in Appetshofen – Pfarrer Meuß

Kollekte: Diakonisches Werk Bayern

**11. Oktober – Mittwoch**

14.00 Uhr Gemeindenachmittag im Gemeindehaus Großsorheim

Bürgersprechstunde mit Bürgermeister Christoph Schmidt

### Kath. Kirchengemeinden Mündling-Huisheim-Gosheim

#### Gewinner der Pfarrfest Tombola - Angeln am Mündlinger Weiher

Etliche Kinder konnten sich über einen schönen Preis bei der Tombola am Pfarrfest freuen. Bei herrlichem Sommerwetter trafen die jungen Angler voller Erwartung am Mündlinger Weiher ein, die meisten noch ganz unerfahren im Umgang mit der Angel. Thomas Kroll zeigte wie man anködert und die Angel auswirft. Es ließ dann doch länger auf sich warten, bis ein Fisch anbiss! Die Begeisterung und Freude war dann riesig, als ein kapitaler Spiegelkarpfen gefangen wurde.

Die Pfarrei dankt allen Spendern sehr herzlich, die unsere Tombola am Pfarrfest so großzügig unterstützt haben!



Glückliche Gewinner am Mündlinger Stausee

Foto: Helga Kollmann

### Gottesdienstordnung 07.10. – 15.10.2023

**St. Vitus Huisheim - Mariä Geburt Gosheim - St. Johannes Mündling**

**Samstag, 07.10.** - Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz - **Rosenkranzfest**

19.00 Uhr **Gosheim – Vorabendmesse zum 27. Sonntag im Jahreskreis mit den Mitgliedern der Sportfreunde Gosheim e.V.**

**Kollekte für die Pfarrkirche**

19.00 Uhr **Mündling – Vorabendmesse zum 27. Sonntag im JK**

f. † Ludwig u. Erna Kollmann u. Angeh. (JM)

**Sonntag, 08.10.** - 27. Sonntag im Jahreskreis - Rosenkranzfest  
Kollekte für die Pfarrkirche

10.00 Uhr **Huisheim – Pfarrmesse**

13.30 Uhr **Gosheim – Oktoberrosenkranz**

18.30 Uhr **Mündling – Lichterprozession zur Lourdesgrotte – anschl. Andacht**

Bitte blaues Maiandachtbüchlein und Kerzen mitbringen!  
(Weggang 18.30 Uhr an der Kirche)

**Montag, 09.10.** - Montag der 27. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr **Huisheim** - Oktoberrosenkranz in der Sebastianskapelle

19.00 Uhr **Mündling** - Hl. Messe

f. † Eltern Gehring u. Rebele u. Angeh. (JM)

**Dienstag, 10.10.** - Dienstag der 27. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr **Gosheim** - Oktoberrosenkranz

19.00 Uhr **Gosheim** - Hl. Messe

19.00 Uhr **Mündling** - Oktoberrosenkranz

**Mittwoch, 11.10.** - Mittwoch der 27. Woche im Jahreskreis

08.00 Uhr **Huisheim** – Oktoberrosenkranz in der Sebastianskapelle

08.30 Uhr **Huisheim** - Hl. Messe in der Sebastianskapelle

**Donnerstag, 12.10.** - Donnerstag der 27. Woche im Jahreskreis  
**18.30 Uhr Huisheim - Marienmesse mitgestaltet vom Chor „Cantaris“ aus Wolferstadt anlässlich des Jubiläums „300 Jahre St. Vitus Huisheim“**

**anschl. Lichterprozession und Andacht an der Lourdesgrotte begleitet vom MV Huisheim-Gosheim**

**Freitag, 13.10.** - Freitag der 27. Woche im Jahreskreis

19.00 Uhr **Mündling** - Hl. Messe

f. † Eleonore Elischerz.Gd. f. † Eltern Hötzelein u. Fieger u. Angeh. (JM)

Samstag, 14.10. - Samstag der 27. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr **Huisheim – Vorabendmesse zum 28. Sonntag im Jahreskreis/ Kirchweihsonntag** (Thersia v. Avila)

**Kollekte für die Pfarrkirche**

Sonntag, 15.10. - 28. Sonntag im Jahreskreis/Kirchweihsonntag (Thersia v. Avila)

Kollekte für die Pfarrkirche

11.15 Uhr **Huisheim** - Heilige Taufe von Toni Helmut Wittmann

10.00 Uhr **Gosheim** - Pfarrmesse

13.30 Uhr **Gosheim** – Oktoberrosenkranz

08.30 Uhr **Mündling** - Hl. Messe  
f. † Thersia u. Josef Jung u. Tochter Rita u. Angeh. u. Bresmer Luise u. Erwin

Donnerstag, 12.10.

18.30 Uhr **(HO)** Oktoberrosenkranz

18.30 Uhr **(MÖ)** Offenes Ohr - seelsorgl. Gesprächsmöglichkeit mit Diakon Alexander Ott (Tel. 09083 / 92 06 74)

19.30 Uhr **(MÖ)** Bibel- und Gebetskreis im Pfarrhaus in Appetshofen

Freitag, 13.10.

19.00 Uhr **(HA)** ökumenisches Taizégebet

**Öffnungszeiten unseres Pfarrbüros:**

Dienstag und Freitag 9.30 bis 12.00 Uhr, sowie Donnerstag 15.30 bis 18.00 Uhr

Telefon Pfarrbüro/Pfarrer Jaby: 09080 / 1286

Unsere Pfarrgemeinde finden Sie auch im Internet: [www.herzjesu-harburg.de](http://www.herzjesu-harburg.de)

Sie erreichen uns unter: [pg.harburg@bistum-augsburg.de](mailto:pg.harburg@bistum-augsburg.de)

## Lichterandacht an der Lourdesgrotte mit Wallfahrtsrektor Norbert Traub am Sonntag, den 8. Oktober 2023



Lourdesgrotte bei Mündling

Am 7. Oktober wird das Rosenkranzfest gefeiert. Deshalb lädt die Pfarrgemeinde Mündling sehr herzlich am Sonntag, den **8. Oktober** zu einer Lichterandacht an der Lourdesgrotte ein. Treffpunkt ist um **18.30 Uhr** an der Kirche in Mündling.

In der besonderen Atmosphäre zahllos brennender Kerzen hält Wallfahrtsrektor Norbert Traub aus Wemding die feierliche Andacht an der Grotte. Der Kirchenchor Mündling übernimmt die musikalische Gestaltung.

Bitte das blaue Maiandachtsbüchlein und Kerzen mitbringen. Kerzen gibt es auch in der Sakristei zum Preis von einem Euro.

## Kath. Pfarreiengemeinschaft Harburg-Hoppingen

### Gottesdienstordnung vom 07.10.-13.10.2023

Erklärung der Abkürzungen:

**HA** = Harburg, **HO** = Hoppingen, **MÖ** = Möttingen

Samstag, 07.10.

18.30 Uhr **(MÖ)** Vorabendmesse für Anton und Justin Keplinger

Sonntag, 08.10.

09.00 Uhr **(HA)** Heilige Messe

10.15 Uhr **(HO)** Pfarrgottesdienst

Dienstag, 10.10.

18.30 Uhr **(HO)** Heilige Messe

Mittwoch, 11.10.

08.30 Uhr **(HA)** Heilige Messe

19.00 Uhr **(MÖ)** Abendlob

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Harburg Gottesdienste

08.10., Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Martin

8.45 Uhr Gottesdienst in Schaffhausen Pfarrer Martin

11.10., Mittwoch

Andachten in der Diakonie, Pfarrerin Kellermann

Am 10. Oktober um 20.00 Uhr findet ein Treffen des Kirchenvorstands statt, um Ideen für das Stadtfest 2024 zu entwickeln. Haben Sie Lust dabei mitzudenken und mitzumachen, wie wir alle als Kirchengemeinde mitmachen können? Dann kommen Sie doch am Dienstag, den 10. Oktober, um 20.00 Uhr ins Gemeindehaus.

Herzliche Einladung zum Frauenbrunch am Donnerstag, 12. Oktober, um 9.00 Uhr im ev. Gemeindehaus in Harburg: „Bayrischer Brunch“

Bei allen Fragen zu Gottesdiensten, Taufen, Trauungen und Beerdigungen wenden Sie sich bitte direkt ans Pfarramt.

Pfarramt Harburg: Pfarrerin Regine Kellermann, 09080/1441, [pfarramt.harburg@elkb.de](mailto:pfarramt.harburg@elkb.de)

Unsere Kirchengemeinden Harburg/Schaffhausen finden Sie im Internet unter: [www.harburg-evangelisch.de](http://www.harburg-evangelisch.de)

## Evang.-Luth. Pfarramt Großsorheim

**8. Oktober 2023 – 18. Sonntag n. Trinitatis**

kein Gottesdienst

08.45 Uhr Gottesdienst in Kleinsorheim – Pfarrer Meuß

10.00 Uhr Gottesdienst in Appetshofen – Pfarrer Meuß

Kollekte: Diakonisches Werk Bayern

**11. Oktober – Mittwoch**

14.00 Uhr Gemeindegemeinschaft im Gemeindehaus Großsorheim

Bürgersprechstunde mit Bürgermeister Christoph Schmidt

## Neuapostolische Kirche Harburg

### Gottesdienste

Sonntag, 8. Oktober 2023

09:30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 11. Oktober 2023

20:00 Uhr Gottesdienst

**Friedensstifter**  
Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.  
Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Pate!  
Rufen Sie uns an: **0180 33 33 300**  
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz; ggf. abweichender Mobilfunktarif)

KINDER  
NICHT  
HILFE

## Vereine und Verbände

### Vereine Ebermergen

#### Posaunenchor Ebermergen

##### Ausflug des Posaunenchores

Wahnsinn! Was ist das für ein toller Ausblick bei schönstem Wetter am 02.09.2023 vom Hohen Peißenberg: In allen Richtungen bewaldete Ebenen, Dörfer und Bergketten! Und dazu noch die stimmungsvolle Bläsermusik des Posaunenchores Ebermergen. Das Radom in Raisting war uns bisher gar nicht bekannt! Dass sich dort die Erdfunkstelle mit einer riesigen Satellitenschüssel befindet, war ebenso interessant, wie die Führung durch die Anlage, von der aus die Mondlandung live an die Fernsehgeräte in ganz Europa übertragen wurde!

Eingerahmt wurde der perfekt vorbereitete Kirchenausflug von einer Führung in der schönen Stadt Landsberg am Vormittag und dem gemeinsamen Abendessen in Westendorf, bevor wir mit vielen tollen Eindrücken wieder in Ebermergen ankamen.



### Vereine Heroldingen

#### Posaunenchor Heroldingen

##### Einladung zum Konzert



Nach längerer Pause lädt der Posaunenchor Heroldingen wieder zu einem Konzert am **Samstag, den 14. Oktober um 18.00 Uhr** in die St. Martins Kirche in Heroldingen ein. Auf einer Chorfreyzeit in Ohlstadt wurde dem Programm der letzte Schliff gegeben. Gespielt wird eine Vielfalt an Musikrichtungen, von Klassik bis hin zu modernen Hits. Damit zeigt der Posaunenchor den Reichtum der Möglichkeiten für evangelische Bläserensembles. Die Bläsermusik ist mit einer musikalischen Abendandacht eingerahmt. Der Eintritt ist frei.

### Vereine Harburg

#### Stadtkapelle Harburg

##### Besucher des französisch-deutschen Freundschaftsabends spenden für Stadtkapellenjugend:

Am 23.09.2023 fand in der Wörnitzhalle Harburg ein französisch-deutscher Freundschaftsabend statt. Für über 300 Gäste organisierte der Verein für Städtepartnerschaft aus Harburg zusammen mit den französischen Freunden aus Gouville-sur-Mer einen kurzweiligen Abend mit Kabarett und einem französischen vier Gänge Menü. Für die musikalische Abendumrahmung sorgte die Stadtkapelle Harburg. Die Festbesucher wurden am Ende des Abends gebeten, für die Stadtkapellenjugend eine Spende am Ausgang einzuwerfen. Insgesamt kamen hierdurch 400€ zusammen, die nun an Stadtkapellendirektoren Franz Fischer übergeben wurden. Franz Fischer nahm die Spende dankend an und sicherte einen satzungsgemäßen Gebrauch für die Nachwuchsmusiker zu.



Das Bild zeigt von links nach rechts: Elfriede Hlawon-Schmid, Wolfgang Kilian, Dr. Cathrin Baumann und Franz Fischer. Foto: Wolfgang Stolz

#### JFG Region Harburg

##### Hoppinger SV: Manfred Stegner für 50jährige Mitgliedschaft geehrt

Manfred Stegner, Spitzname „Latti“ aus Schrattenhofen wurde im Rahmen der Kirchweih beim Hoppinger SV für 50jährige Vereinsmitgliedschaft geehrt. Organisiert wurden die Vereinskürung sowie die BFV-Ehrung „Vereinsehrenmedaille in Gold“ vom Vereinsehrenamtsbeauftragten Günther Andermann. „Latti“ war in den achtziger Jahre der Abräumer in der sehr Erfolgreichen Ähre des HSV. In dieser Zeit durchbrach der Hoppinger SV die Dominanz der Vereine Ebermergen und Harburg und holte erstmals den Stadtpokal nach Hoppingen. Latti war in dieser Zeit, egal ob beim Spiel oder in der Organisation der ruhige Pool.

Ihn konnte so schnell nichts aus der Ruhe bringen. Der Sportverein Hoppingen gratuliert dem Jubilar für seine 50 jährige Treue zum Verein. und hofft noch auf viel gemeinsame Jahre.



Auf dem Foto v. l. n. r.: Jürgen Jung (2. Vorsitzender), Jubilar Manfred Stegner und Herbert Baab (Vorstandsmglied des HSV).

Foto: Marco Burkhardt

## Singtreff Harburg

### Singtreff Harburg spendet für die Tafeln



Der Ökumenische Singtreff aus Harburg veranstaltete am 16.09.2023 ein Jubiläumskonzert zum 25-jährigen Bestehen. Aufgrund der Corona-Beschränkungen im letzten Jahr wurde die Feier ein Jahr verspätet nachgeholt. Unter dem Motto „Flotter Chorgesang trifft auf flotte Blasmusik“ boten der Ökumenische Singtreff und die Blasmusikgruppe „7 auf einen Streich“ den zahlreichen Besuchern traditionelle, moderne und bekannte Stücke nach der Begrüßung durch den Bürgermeister Christoph Schmidt.

Der Eintritt war frei, jedoch bat die Leiterin des Singtreffs, Ingrid Herde, um Spenden zu Gunsten der Tafeln im Landkreis. Dabei kamen erstaunliche 750 Euro zusammen. Wie in der Vergangenheit mehrfach berichtet, werden beide Einrichtungen an insgesamt vier Standorten seit Beginn des Krieges in der Ukraine sehr stark beansprucht. Daher ist jede Geld- oder Sachspende mehr als willkommen, um die Arbeit der Tafeln zu unterstützen. Aktuell werden rund 2.500 Menschen von etwa 160 Ehrenamtlichen versorgt.

## TSV Harburg 1907

### Tennis LK-Turnier „Wörnitz Cup 2023“

Bei anhaltendem Nieselregen und mit Hoffnung auf Wetterbesserung eröffnete am Freitagnachmittag Turnierleiter Franz Wiest und Oberschiedsrichterin Renate Hingst mit etwas Verzögerung die Veranstaltung. Sehr zur Freude der Verantwortlichen kam dann an den beiden darauffolgenden Tagen Sonne mit bestem Tenniswetter und sorgte damit für ideale Tennisbedingungen.

Im sportlichen Verlauf setzten sich fast immer die Spieler mit den besten LK's von Runde zu Runde durch. Aufhorchen lies der an Pos. 5 gesetzte Lukas Fischer vom TC Nördlingen, der mit glatten Siegen gegen auch vor ihm gesetzte Spieler dominierte. Er traf dann im Finale auf den Topgesetzten Peter Zgudizak vom TC Buchdorf, den er in 2 Sätzen bezwang. Erfreulich, dass auch 2 Harburger Leon Leimer und Marco Christ die erste Runde überstehen konnten.

BM Schmidt nahm die Siegerehrung vor und bedankte sich bei den Organisatoren für die ehrenamtliche Durchführung des Turniers. Er überreichte die Siegerpreise und sicherte weiterhin seine Unterstützung zu.



vlnr: Abt.-Ltr. Hannes Hingst, Sieger Lukas Fischer, 2. Peter Zgudizak und BM Christoph Schmidt

Foto: Franz Wiest

## Tennis

### Harburger Tennisjugend sichert sich 2 von 5 Kreismeistertiteln



Bei den Tenniskreismeisterschaften in Nördlingen stellten Harburgs Jugendliche erneut ihr Können unter Beweis.

Der TSV Harburg trat mit 8 Teilnehmern zum Turnier an und übertraf hiermit die anderen Landkreisvereine. In der Altersklasse U14 Jungen besiegte Leon Leimer seinen Kontrahenten in einem spannenden Finale und sicherte sich somit den Kreismeistertitel. Danny Rätz landete auf Platz 3. Das Endspiel in der Altersklasse U12 Mädchen war eine reine Harburger Angelegenheit. Hier gewann Lotta Mühleidner gegen Luisa Vollert. Für den TSV Harburg waren weiterhin Evelin Körner, Theresa Röthinger, Lilly Spiegl und Amelie Christ am Start.

### BBV Ortsgruppe Harburg-Ronheim Landfrauengruppe Harburg/Ronheim - Landfrauengruppe Mündling Einladung zum Weihnachtsmarkt-Ausflug

Wir laden herzlich ein zu unserer diesjährigen Fahrt mit Besuch des Weihnachtsmarktes. Wir fahren nach Bamberg. Vormittags werden wir den Gemüse- und Kutscherhof Drechsler in Nürnberg-Almoshof besuchen. Dort können wir unser Kaffeepäuschen machen und bei einer Führung den Erlebnishof näher kennenlernen. Im Anschluß unternehmen wir eine Kutschfahrt (bei jedem Wetter). Danach fahren wir weiter nach Bamberg zum Mittagessen. Nachdem wir uns gestärkt haben, geht's zu Fuß weiter zum Bamberger Weihnachtsmarkt am Maximiliansplatz im Herzen der Altstadt. Zusätzlich lockt in der Altstadt noch das Angebot der vielen kleinen, feinen Geschäfte. Da steht einem ausgiebigen, erlebnisreichen Weihnachts-Bummel nichts im Wege!

**Termin:** Donnerstag, 30.11.2023

**Abfahrt:** 7.45 Uhr

Rückfahrt ab Bamberg 20.00 Uhr

**Unkosten:** EUR 45,00 /Person für Bus, Kaffeepause, Betriebsführung,

#### Kutschfahrt

Anmeldung unter: tel. 2267 Beate Wiedemann für Harburg / Ronheim 2674 Christa Litzel für Mündling.

Die genauen Abfahrtszeiten werden rechtzeitig vor der Fahrt im Mitteilungsblatt bekannt gegeben.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer und einen schönen Ausflug.

Impressum

## Amts- und Mitteilungsblatt Stadt Harburg (Schwaben)



Erscheinungsweise: wöchentlich jeweils freitags  
Verteilung: kostenlos an alle erreichbaren Haushalte  
des Verbreitungsgebietes.

- Herausgeber, technische Gesamtherstellung und Vertrieb:  
LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1,  
91301 Forchheim, Tel. 09191/7232-0, www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
der Erste Bürgermeister Christoph Schmidt,  
Schloßstraße 1, 86655 Harburg
- für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS  
WITTICH Medien KG.  
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von EUR 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

#### Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

**Diese Preise sind der  
Wahnsinn!**

**Jetzt  
günstig  
online drucken**

**Druckkosten vergleichen  
und bares Geld sparen!**

Fotolia\_76135125

**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



## Veranstaltungskalender

Oktober 2023	
Mittwoch, 04.10. 19:00 Uhr	<b>Stammtisch</b> Hertle Haus Harburg Verein f. Städtepartnerschaft Harburg
Mittwoch, 04.10. 20:00 Uhr	<b>Terminabsprache d. Ortsver- einsvorstände Ebermergen u. Brünsee-Marbach</b> Schützenheim Ebermergen Res.- u. Vet. Kam. Ebermergen
Donnerstag, 05.10. 19:30 Uhr	<b>Vortrag: Wie die Linsen wieder zurück ins Schobland kamen</b> Bildungswerk Aula der Mittelschule Harburg
Freitag, 06.10. Freitag, 13.10. Freitag, 20.10. Freitag, 27.10. Freitag, 03.11. jeweils 19:00 Uhr	<b>Königsschießen</b> Schützenheim Burgschützen Hoppingen e.V.
Sonntag, 08.10. 18:30 Uhr	<b>Lichterprozession z. Lourdes- grotte mit Andacht</b> Pfarrei St. Johannes d. Täufer, Mündling
Mittwoch, 11.10. 19:00 Uhr	<b>Vereinsvorstands- und Ehren- amtsabend</b> Stadt Harburg Aula der Mittelschule Harburg
Donnerstag, 12.10. 19:00 Uhr	<b>Vortrag von Dr. Wilfried Sponzel Melchior Meyr - Leben und Werk Harburger Kulturherbst</b> Hotel/Restaurant Straussen
Mittwoch, 11.10. 9:30-12:00 Uhr	<b>Digitale Sprechstunde</b> Fremdenverkehrsraum
Samstag, 14.10. 08:30 Uhr	<b>Altpapiersammlung</b> FFW Brünsee-Marbach
Samstag, 14.10. 15:00 Uhr	<b>Kindertheater: Uggl in Gefahr!</b> Kulturherbst Aula der Schule Harburg
Samstag, 14.10. 21:00 Uhr	<b>Juzekonzert: Me Worst and the Gimme Talents</b> Kulturherbst Juze Harburg
Samstag, 14.10. 19:00 Uhr	<b>Preisverleihung Kirchweih- schießen</b> Gasthaus „Brui“, Mündling Edelweiß Schützen Mündling
Sonntag, 15.10. 11:00 & 15:00 Uhr	<b>Krimi-Kaffee-Klatsch</b> Lesung mit Ulrike Vögl Kulturherbst Backstube Korhammer
Sonntag, 15.10. 13:00 Uhr	<b>Herbstwanderung</b> Treffpunkt: Grasparkplatz Obst- u. Gartenbauverein Harburg
Sonntag, 15.10. 14:00 - 18:00 Uhr	<b>KK Seniorenschießen</b> 18:00 Uhr Siegerehrung Schießhaus Harburg Kgl.priv.Schützenges. 1672 u. Wörnitztaler Harburg
Mittwoch, 18.10. 19:30 Uhr	<b>Vortrag: Zu Fuß auf der Via Roma - Bericht eines Rompilgers</b>

Freitag, 20.10.- Sonntag, 22.10.	<b>Kirchweih</b> Schützenheim Schützenverein Edelweiß Heroldingen
Mittwoch, 25.10. 20:00 Uhr	<b>Vortrag: Schütze dich vor dem Herzstillstand</b> Bildungswerk Aula der Mittelschule Harburg
Freitag, 27.10. 14:00-16:00 Uhr	<b>Digitale Sprechstunde</b> Schützenhaus Harburg
Freitag, 27.10. 14:00-16:00 Uhr	<b>Reparaturcafé DONAURIES Harburg</b> Schützenhaus Harburg
Samstag, 28.10. – Sonntag, 29.10.	<b>Kirchweih</b> Sporthelm Ebermergen TSV Ebermergen
November 2023	
Mittwoch, 01.11. 14:30 Uhr	<b>Ökumenisches Totengedenken</b> Friedhof Harburg Kath. Pfarrgem. u. Evang. Kirchengem. Harburg
Donnerstag, 02.11. 19:00 Uhr	<b>Vortrag: Darmgesundheit- Was ist wichtig für meinen Darm</b> Bildungswerk Aula der Mittelschule Harburg
Freitag, 03.11. jeweils 19:00 Uhr	<b>Königsschießen</b> Schützenheim Burgschützen Hoppingen e.V.
Samstag, 04.11. 19:00 Uhr	<b>Konzert „Choralphantasien“</b> St. Peter & Paul Kirche Ebm Posaunenchor Ebermergen
Samstag, 04.11. 09:00 Uhr	<b>Altpapiersammlung</b> Mündling Pfarrei St. Johannes d. Täufer
Mittwoch, 08.11. 19:00 Uhr	<b>Stammtisch</b> Hertle Haus Harburg Verein f. Städtepartnerschaft Harburg
Samstag, 11.11. 17:11 Uhr	<b>Faschingsaufakt</b> Rathausinnenhof Harburger Schloßhexen
Samstag, 11.11. 18:15 Uhr	<b>Kirchgang Volkstrauertag</b> Schützenheim Burgschützen Hoppingen e.V.
Samstag, 11.11. 20:00 Uhr	<b>Herbstversammlung</b> Schützenheim Großsorheim Krieger-, Soldaten u. Kam.verein Großsorheim
Samstag, 11.11. 17:00 Uhr	<b>Schlachtpartie</b> Schießhaus Harburg Kgl.priv.Schützenges. 1672 u. Wörnitztaler Harburg
Samstag, 11.11. 08:00 Uhr	<b>Altpapiersammlung</b> Harburg/Ronheim TSV Harburg
Sonntag, 12.11.	<b>Vokstrauertag</b> Vet.-Sold. u. Res.kam. Mauren e.V.
Sonntag, 12.11. 17:00 Uhr	<b>Martinsspiel/-umzug</b> Pfarrkirche Mündling Pfarrei St. Johannes d. Täufer, Mündling
Freitag, 17.11. 19:30 Uhr	<b>Generalversammlung</b> Feuerwehrgerätehaus FFW Ebermergen
Samstag, 18.11. 20:00 Uhr	<b>Königsproklamation</b> Schützenheim Burgschützen Hoppingen e.V.
Sonntag, 19.11. 19:00 Uhr	<b>Vortrag: Gesunde Niere – kranke Niere</b> Bildungswerk Aula der Mittelschule Harburg



Bundesministerium  
für Gesundheit

ROBERT KOCH INSTITUT



BZgA

Bundeszentrale  
für  
gesundheitliche  
Aufklärung



Bild: Maskot via Getty Images

## Ist Ihr Corona-Impfschutz noch aktuell?

Jetzt über die Auffrischimpfung informieren.

Und auch den  
**Gripeschutz**  
nicht vergessen.

### Kalte Jahreszeit ist Virenzeit

Manche Viren können sich in dieser Zeit besser verbreiten. Und wir halten uns wieder vermehrt in Innenräumen auf. Nach Möglichkeit sollte die Corona-Auffrischimpfung daher, ähnlich wie die Gripeschutzimpfung, im Herbst erfolgen.



### Zwei Impfungen an einem Termin

Ist für Sie die Corona-Auffrischimpfung und die jährliche Gripeschutzimpfung empfohlen, so können Sie sich an einem Termin gegen beides impfen lassen.

### Warum impfen?

Durch einen aktuellen Impfschutz wird das Risiko einer schweren Erkrankung deutlich vermindert. Der Corona-Impfschutz gegen eine schwere Erkrankung ist in den ersten Monaten nach der Impfung am höchsten und nimmt mit der Zeit ab. Daher wird bestimmten Personengruppen eine Auffrischimpfung – in der Regel mit einem Mindestabstand von 12 Monaten zur letzten Impfung oder Infektion – empfohlen.



### Impfempfehlung: COVID-19-Auffrischimpfung

Die Ständige Impfkommission empfiehlt für folgende Personengruppen eine Corona-Auffrischimpfung:



Personen ab 60 Jahren



Personen ab 6 Monaten mit erhöhtem Risiko aufgrund von Grunderkrankungen



Familienangehörige, enge Kontaktpersonen von Personen mit hohem Risiko



Bewohnerinnen und Bewohner in Einrichtungen der Pflege



Medizinisches und pflegendes Personal mit direktem Patientenkontakt



### Mehr Informationen

Auch wenn Sie nicht zu den genannten Risikogruppen gehören, kann eine Impfung sinnvoll sein. Informieren Sie sich jetzt in Ihrer Hausarztpraxis oder Apotheke.

Mehr Informationen und den Corona-Impfcheck der BZgA finden Sie unter:

[www.infektionsschutz.de/coronavirus](http://www.infektionsschutz.de/coronavirus)

Machen Sie hier den  
Corona-Impfcheck:



# Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



				5			4	1
7	9		1	8		5	2	
		5						
3	1				8	4		2
				4				
5		4	6				8	3
						7		
	8	7		9	5		1	4
6	5			1				

## Eine Investition, die sich langfristig auszahlt

(djd-k). Die spürbar gestiegene Inflation in Deutschland lässt Verbraucher nach zukunftssicheren Anlagen in Sachwerten suchen. Dazu gehören der Kauf, die Modernisierung und Sanierung einer Immobilie. Gerade diese lässt sich durch den Einbau eines modernen Kachelofens vom Fachmann noch einmal deutlich aufwerten. Denn Heizen mit Holz wird als erneuerbare Energie auch beim neuen Gebäudeenergiegesetz (GEG) eine Option sein, um die 65

Prozent-Erneuerbaren-Vorgabe zu erfüllen. Die nachhaltige, CO2-neutrale Wärmequelle ist zugleich nachhaltig im Werterhalt. Die Kachelofentage vom 29. September bis 7. Oktober bieten die Gelegenheit, sich über Kachelöfen, Heizkamine und Kaminöfen zur Aufwertung einer Immobilie zu informieren. Adressen von Ofenbauern in der Nähe gibt es auf [www.kachelofenwelt.de](http://www.kachelofenwelt.de).

## Typisch britisch

(djd-k). Ein Gewächshaus im Garten hat viele Vorteile. Vor allem kann man frisches Obst und Gemüse ganzjährig anbauen und ernten. Den Maßstab für Stil und Eleganz setzen viktorianische Gewächshäuser aus der Mitte des 19. Jahrhunderts mit viel Glas und Aluminiumguss. Charakteristisch sind das elegante Äußere wie Innere sowie viel eindringendes natürliches Licht. Beim Hersteller Hartley Botanic etwa sind die stabilen,

gleichzeitig leichten Streben und Profile aus hochwertigem Aluminium typisch. Bevor das Gewächshaus im Garten steht, wird es mit dem Kunden bis ins Detail geplant. Unter [www.britishstyle.info](http://www.britishstyle.info) gibt es Inspirationen, die sich den eigenen Vorstellungen anpassen lassen. In der Reihe „Heritage“ bringt der Anbieter nun auch Gewächshäuser zur Selbstmontage auf den deutschen Markt.

8	6	2	7	5	9	3	4	1	8
7	9	3	1	8	4	5	2	6	7
6	5	2	3	6	7	4	1	7	2
5	4	3	1	8	6	2	7	9	5
4	3	1	8	6	2	7	9	5	4
3	1	8	6	2	7	9	5	4	3
2	8	5	4	3	1	6	7	9	5
1	4	5	2	3	6	7	9	5	4
8	6	2	7	5	9	3	4	1	8

Finkengattung	Fruchthater	Eselslaut	griech. Vorsilbe: um, herum		türk. Großgrundherr	Aal-gabel	tschechischer Autohersteller	Leid, Schmerz	Bankkunde	ein Schnellzug (Abk.)	Kunstdünger	Zentralasien (China)
					Konsumenten v. Druckwerken							
bayrisch: verdammt!					Karnevalsnaarr	Müllhalde				herzhaft	Kalteprodukt	
			Autor von ‚Lili Marleen‘		Einsatz beim Roulette			ärztliche Bescheinigung	Stehler			
Höhenzug im Weserbergland		Raubtierköder				unterseeisch		deutsch-franz. TV-Sender			Schwur	
Stadtteil von München					Tropenfrucht	sicher, firm						
kleiner Bissen	unabhängig, eigenständig	altägyptischer Königstitel		Stromspeicher (Kw.)		Alpha- bet (Kw.)	Bruder von Falnir (Edda)			nicht solide (ugs.)	griechischer Buchstabe	
								besitzanzeigendes Fürwort	anti, gegen			
Augenkrankheit		Segelstange			polynes. Rauschgetränk		flüssiges Gewürz				Frauenname	Fremdwortteil: groß
			ostslaw. Oberschicht im MA.		Wassersportler				europ. Weltraumorg. (Abk.)	Hirschart		
ein großer Planet		Ortungsgerät					vertraute Anrede	altnord. Sagensammlung				Laut des Ekels
					absurd							
Kohleprodukt					Ausruf der Verwunderung			witzige Filmszene			Ausruf des Erstaunens	

# JOBS

JAVA  
C++

## IN IHRER REGION

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

Ein Produkt der **LINUS WITTICH Medien Gruppe**

## Märker

GEMEINSAM AM MORGEN BAUEN

Zur Verstärkung unseres Teams im Zementwerk in Harburg suchen wir zeitnah eine/n

# MITARBEITER\*IN IN DER KLINKER- PRODUKTION

w | m | d · Harburg (Schwaben) · Vollzeit

**IHRE AUFGABEN SIND ABWECHSLUNGSREICH**

- > Reinigung und Sauberhaltung der Anlagen
- > Durchführung von Kontroll-, Wartungs- und Pflegearbeiten der technischen Anlagen im Zementwerk
- > Behebung von Störungen & Durchführung von Reparaturen

**UNSERE ANFORDERUNGEN**

- > Technische Ausbildung
- > Berufserfahrung erwünscht
- > Bereitschaft zur Schichtarbeit
- > Flexibilität im Einsatz

**WIR FREUEN UNS ÜBER IHRE AUSSAGEKRÄFTIGE BEWERBUNG**

- > Märker Zement GmbH Personalabteilung Oskar-Märker-Straße 24 D-86655 Harburg
- > bewerbung@maerker-gruppe.de

NEU: **ONLINE BEWERBEN!**

QR-Code scannen und mehr über die offenen Stellen bei Märker erfahren!

## Vitus Rieder

Die Brückenbauer

Wir sind ein familiäres Bauunternehmen und suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n **motivierte/n Lohnbuchhalter/in** (m/w/d).

Wir bieten eine angenehme Arbeitsatmosphäre und flexible Arbeitszeiten. Sie können uns in Teilzeit oder Vollzeit unterstützen!

**Jetzt Bewerben:**

Email: bewerbung@vitus-rieder.de

Mobil/Whatsapp: 0151 25899023

Telefon: 09084 / 96019-0

Vitus Rieder GmbH & Co. KG
Hohenburgstraße 4, 86657 Bissingen

## Vitus Rieder

Die Brückenbauer

Wir sind ein mittelständisches Bauunternehmen, das sich auf den Bau von Straßen- und Eisenbahnbrücken spezialisiert hat. Hierfür suchen wir motivierte Mitarbeiter, die uns bei der Ausführung unterstützen.

**Wir stellen ein** (m/w/d):

**Polier / Vorarbeiter**

**Beton- Stahlbetonbauer**

**Maurer**

**Jetzt bewerben:**

Email: bewerbung@vitus-rieder.de

Mobil/Whatsapp: 0151 25899023

Telefon: 09084 / 96019-0

**Das bieten wir Dir:**

- mind. tarifliche Vergütung
- monatliche Tankgutscheine
- kostenlose und hochwertige Arbeitskleidung

Vitus Rieder GmbH & Co. KG
Hohenburgstraße 4, 86657 Bissingen

## Neue Stelle gesucht?

Ein Blick in unseren Stellenmarkt unter **jobs-regional.de** bringt Sie weiter!

Wir suchen DICH!

Pflegefachkraft (w/m/d)

Pflegehilfskraft (w/m/d)

Praxisanleitung (w/m/d)

familienfreundliche  
Arbeitszeitmodelle

Für unseren ambulanten Pflegedienst suchen wir personelle **Verstärkung zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

KOMM IN UNSER TEAM!

Was wir Dir bieten:

- Flexible Dienstplanung zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf
- Junges Führungsteam
- Begleitete Einarbeitung
- Regelmäßige Fortbildungen und ein tolles Arbeitsklima
- Vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeiten
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld / Zeitzuschläge / Pflegezulage
- Vergütung nach AVR inkl. betrieblicher Altersvorsorge

Wiedereinsteiger sind herzlich willkommen!

Interessiert? **Wir freuen uns auf DICH!**

Caritas-Sozialstation Monheim e. V.

Donauwörther Straße 60 – 86653 Monheim

Telefon: 0 90 91 / 20 10

E-Mail: sozialstation@caritas-monheim.de

# Garten im Herbst

## Herbstputz im Garten

Zum Ende der Saison braucht das Grün noch einige Pflegeeinheiten



Foto: DJD/STIHL

Vor allem die Rasenflächen sollten gründlich vom Herbstlaub befreit werden, damit die Gräser weiter frei atmen können.

(DJD). Selbst der schönste Sommer geht einmal zu Ende. Bevor sich ein Großteil der Freizeit und des Familienlebens zurück in die soliden vier Wände verlagert, hat der Garten noch etwas Aufmerksamkeit und Pflege verdient. Mit einigen wenigen Handgriffen werden Rasenflächen, Beete, Terrasse und Gartenwege winterfit gemacht.

### Herbstlaub einsammeln und direkt weiter nutzen

Das kunterbunte Herbstlaub ist eine Augenweide, solange es noch die heimischen Bäume schmückt. Auf Gartenwegen oder dem Rasen hingegen sind diese Überbleibsel der zu Ende gehenden Gartensaison weniger erwünscht. „Heruntergefallenes Laub tut dem Rasen nicht gut, da es den

Gräsern buchstäblich das Licht und die Luft zum Atmen raubt. Deshalb sollte es gründlich von den grünen Flächen entfernt werden“, empfiehlt Stihl-Gartenexperte Jens Gärtner. Mit einem Akku-Laubböser lässt es sich schnell und bequem einsammeln und kann dann beispielsweise in einer ruhigen Ecke aufgehäuft werden. Auf diese Weise wird es zum willkommenen Winterquartier für Igel und andere Kleintiere – zusätzlich zu einem Igelhaus als festem Unterschlupf. Ein weiterer praktischer Helfer bei der Pflege von Rasenflächen und Beeten ist ein Akku-Saughäcksler wie der Stihl SHA 56. Er nimmt Laub auf und zerkleinert es direkt. So lässt sich das Naturmaterial für den Kompost oder als schützender Belag für die Beete weiter nutzen. Ein weiterer Tipp für das nachhaltige Gärtnern: Abgeblühte Pflanzen in einem nicht einsehbaren Gartenbereich stehen lassen, um Insekten das Überwintern zu erleichtern.

### Sauber in die ruhigere Gartensaison starten

Für buchstäblich saubere Verhältnisse auf Wegen, vor dem Hauseingang

und auf der Terrasse sorgt ein Hochdruckreiniger. Das Gartenmobiliar strahlt nach einer Behandlung mit dem Gerät ebenso im Handumdrehen wie neu. Für Reinigungsgeräte wie den Stihl RE 80 gibt es zusätzlich einen Flächenreiniger, der mit rotierenden Reinigungsdüsen auch Moos von Gehwegplatten beseitigt, ohne Hauswand oder Gartenmauer mit Spritzwasser zu verschmutzen. Auch die Gartenhelfer selbst werden noch gründlich gesäubert, bevor sie ihre Winterruhe antreten. „Zum Einlagern eignen sich trockene, gut durchlüftete Plätze wie die Garage oder ein Gartenhäuschen. Nur den Akku sollte man entnehmen und besser im Keller aufbewahren“, erklärt Jens Gärtner weiter. Unter [www.stihl.de](http://www.stihl.de) etwa finden sich viele weitere Tipps für die herbstliche Gartenpflege. Gleichzeitig ist diese Jahreszeit immer auch eine Zeit der Veränderung: Jetzt ist die passende Gelegenheit, bereits an die nächste Freiluftsaison zu denken und Neuanpflanzungen von Hecken, Gehölzen und Sträuchern vorzunehmen.



## Gucati & Hasi Hausmeister- und Gartenservice

Ludwig-Thoma-Straße 6 · 86650 Wemding  
© 0170 2387838 od. 0174 4445344 ✉ [gucatihasi@web.de](mailto:gucatihasi@web.de)



am Friedhof  
Monheimer Str. 3  
[www.blumenmarkt-unger.de](http://www.blumenmarkt-unger.de)

**Sonderöffnungszeiten:**  
Samstags im Oktober  
8.00 - 16.00 Uhr

### Zur Grabbepflanzung

Große Auswahl an Pflanzen, Erden, und bepflanzten Arrangements

• Semflor Graberde 45 l 9,95 €

Neu bei uns:  
WhatsApp-Shop  
Tel. und WhatsApp  
(09092) 356



# KAUFMANN

Pflaster  
& Stein

**RAINER KAUFMANN**

Scheyringstr. 2 • 86650 Wemding

Tel. 09092 4089122 • Mobil 0152 22048517

[info@granit-im-hof.de](mailto:info@granit-im-hof.de) • [www.granit-im-hof.de](http://www.granit-im-hof.de)

- Hangsicherung
- Sichtschutz aus Stein
- Gartenwege/Einfassungen
- Pflasterflächen Sitzecken

# Garten im Herbst

## So wird der Rasen winterfest

Tipps fürs Mähen, Düngen und Laubsammeln in der nasskalten Jahreszeit

(DJD). Auch wenn der Rasen in diesem Sommer nicht unter so extremer Trockenheit wie im letzten Jahr gelitten hat, haben die Gräser im Herbst doch etwas Pflege verdient, damit sie die kalte Jahreszeit gesund und kräftig überstehen. Eine Mahd und eine jahreszeitlich angepasste Düngung spielen dabei eine wichtige Rolle.

### Die letzte Mahd des Jahres

Wann der Zeitpunkt für die abschließende Rasenmäherrunde gekommen ist, hängt von den Witterungsbedingungen ab: Meist ist es Ende Oktober bis Anfang November so weit, dass das Graswachstum pausiert. „In jedem Fall sollten Gartenbesitzer die letzte Mahd des Jahres vornehmen, bevor die Temperaturen unter null Grad Celsius sinken“, rät der Stihl-Gartenexperte Jens Gärtner. Als Schnitthöhe haben sich rund fünf Zentimeter bewährt, damit der Schnee die Halme im Laufe des Winters nicht zu sehr eindrücken kann. In der zweiten Oktober-Hälfte sollte der Rasen auch die jetzt notwendigen Nährstoffe erhalten. Dazu eignen sich Herbstdünger mit kaliumbetonter



Foto: DJD/STIHL

Rezeptur. „Dadurch werden die Gräser widerstandsfähiger gegen Schnee und Frost“, erklärt Gärtner. Er rät, auch den Rasenmäher am Saisonende fit für das Winterlager zu machen. Stumpf gewordene Messer lassen sich im Fachhandel nachschärfen oder ersetzen, unter [www.stihl.de](http://www.stihl.de) etwa finden sich örtliche Ansprechpartner. Gründlich gesäubert, kann der Mäher an einem trockenen, gut durchlüfteten Ort überwintern und ist im

kommenden Frühjahr direkt wieder einsatzbereit. Wer ein Akku-Gerät besitzt, sollte den Akku mit einem Ladestand von etwa 40 Prozent ebenfalls an einem trockenen, frostfreien Ort einlagern - so sind Alterung und Selbstentladung des Akkus am geringsten.

### Für saubere Verhältnisse sorgen

Zu den wichtigen Aufgaben der herbstlichen Rasenpflege zählt außerdem, die Fläche möglichst laubfrei zu halten, denn auf dem Rasen liegende Blätter sowie herabgefallene Äste können Staunässe verursachen - das kann zu Schimmel und unerwünschten braunen Flecken führen. Auch die Graswurzeln schwächt anhaltende Staunässe, die so anfälliger werden für

Schädlinge und Krankheiten. Schnell und bequem sorgen akkubetriebene Laubbläser wie der Stihl BGA 57 aus dem AK-Akkusystem für saubere Verhältnisse. Die aufgesammelten Pflanzenreste können kleingehäckselt kompostiert und so in Dünger verwandelt oder als Schutzschicht für Beete verwendet werden. Aber nicht nur Laub, auch verrottendes Fallobst kann den Rasen schädigen und sollte daher ebenfalls aufgesammelt werden. Das Laub ist übrigens als Igel-Winterquartier gut geeignet: einfach einen Laubhaufen mit etwas Reisig in einer ruhigen Ecke des Gartens anlegen. Bis alle Bäume kahl sind, sollten Gartenbesitzer regelmäßig die Rasenfläche säubern.

- **Garten-/Landschaftspflege**
- **Gartengestaltung**
- **Baumarbeiten**

**GARTEN SCHMALZRIED**

**JETZT NEU DIE GARTENPFLEGE IM ABO**

☎ 0157 372 151 01      ✉ info@gh-schmalzried  
 📍 86720 Nördlingen      🌐 gh-schmalzried.de

**TA ENSSLIN**

*Im Zauber der Farben*

**INDIAN SUMMER**

*...vor Deiner Haustür!*

TA GARTEN ENSSLIN | Wendinger Strasse 33, 86720 Nördlingen | Tel. 09081 - 22005 | ta-garten-ensslin.de

## Für Ihren Garten:

- Rindenmulch, lose
- Lavasplitt, lose
- Marmorsplitt, lose
- Basaltsplitt, lose

**AE**

[www.eireiner.de](http://www.eireiner.de)

**Anton Eireiner GmbH**  
 Industriestr. 2a 86650 Wemding  
 Tel: 0 90 92 / 96 84-0 Fax 09092 / 9684-19

- Sand
- Kies
- Schotter
- Freizeit u. Sport
- Abbrucharbeiten
- Entsorgung u. Recycling
- Erd- u. Tiefbau



# 13. Marathon Deutsche Weinstraße

07.04.2024

mit Duo- & Halbmarathon



## DURCHSTARTEN – MITMACHEN – DABEI SEIN! Läuferlebnis Deutsche Weinstraße

**Start und Ziel im pfälzischen Bockenheim** (Landkreis Bad Dürkheim). Die anspruchsvollen Laufstrecken führen durch die reizvolle Landschaft des Weinbau-, Urlaubs- und Naherholungsgebietes Deutsche Weinstraße. Durch romantische Weindörfer, hin zum Dürkheimer Riesenfass, vorbei an 2.000 Jahre alten Zeugen der Weingeschichte und wieder ins Land der Leiningen Grafen.

**Elf Verpflegungsstellen** (einschl. Start und Ziel) an denen selbstverständlich auch Pfälzer Wein angeboten wird.

**In den Gemeinden an der Laufstrecke** präsentieren sich die Sport- und Kulturvereine den LäuferInnen sowie den Zuschauern und werden die erwarteten 30.000 Gäste bestens mit Pfälzer Spezialitäten, Weinen und spritzig frischen Jahrgangssekten bewirten.



## INFOS & ADRESSE

- Veranstalter:** Landkreis Bad Dürkheim  
**Ausrichter:** TSV Bockenheim | TSG Grünstadt  
**Start & Ziel:** Haus der Deutschen Weinstraße in Bockenheim  
**Startzeit:** 10:00 Uhr Marathon, Duo-Marathon und Halbmarathon

### Kreisverwaltung Bad Dürkheim

Marathon Deutsche Weinstraße  
 Philipp-Fauth-Straße 11 · 67098 Bad Dürkheim  
 Telefon: 06322 961-1015 (ab 14:00 Uhr)



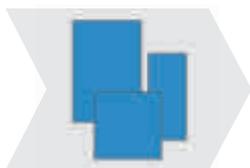
info@Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de  
 www.Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de  
 facebook.com/MarathonDeutscheWeinstrasse

# Flächendeckend werben - in ganz Deutschland!



Jetzt online bestellen unter  
[www.LW-FLYERDRUCK.de](http://www.LW-FLYERDRUCK.de)

1



Produkt wählen

2



Gebiet festlegen

3



Druckproduktion

4



Verteilung

### Alles aus einer Hand:

- ✓ Druck - Postauflieferung - Verteilung
- ✓ Keine Adressen notwendig
- ✓ Auswahl der Verteilgebiete nach PLZ oder Umkreis / Nachbarschaft
- ✓ Verteilung über das Mitteilungsblatt oder die Deutsche Post



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ 09191 72 32 88

🌐 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

Ein Partner von



## Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Stellplätze in trockener u. sauberer Halle in 86650 ab sofort für Oldtimer/Motorräder/Wohnmobile/Boote/Flugzeuge/Anhänger etc. zu vermieten. Tel. 0171/8554633**

Ihren Traumpartner finden



mit einer Kleinanzeige.

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## Probleme mit Glücksspielsucht?

Spielsucht-Soforthilfe-Forum

**Anonyme Anlaufstelle**

**für Betroffene und Angehörige**

[www.spielsucht-soforthilfe.de](http://www.spielsucht-soforthilfe.de)

! Sei auch Du herzlichst willkommen !



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

## Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut !

### Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 499,-**

### Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 291,-**

## 10% Rabatt

auf die „Schwarzwaldwoche“  
vom 29. Oktober bis 19. November 2023

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

Glückwunsch-Anzeigen online aufgeben  
[wittich.de/gruss](http://wittich.de/gruss)

**Ihr Energielieferant  
in der Region**



Nördlingen | Tel. 0 90 81 / 25 95-0 | [info@ottolamprecht.de](mailto:info@ottolamprecht.de) | [www.ottolamprecht.de](http://www.ottolamprecht.de)

<i>Power-Heizöl</i>	<i>Kraftstoffe</i>
<i>Heizöl klimaneutral</i>	<i>Schmierstoffe</i>
<i>Diesel</i>	<i>Ad Blue</i>
<i>Diesel biofrei</i>	<i>Holzpellets</i>

**Langfinger kennen  
keine Kurzarbeit.**

Schützen Sie Ihr Eigentum vor Diebstahl.

Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.



Ihre Polizei

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

**HERBST-  
AKTION**

**JETZT  
ANZEIGEN  
SCHALTEN!**

**3+1  
ANGEBOT\***

Telefon: (09191) 72 32 - 60  
 E-Mail: [c.engel@wittich-forchheim.de](mailto:c.engel@wittich-forchheim.de)

\* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen.  
 Die Ausgaben sind je frei wählbar. (ausgeschlossen Oster- und Weihnachtsanzeigen)  
 Angebot nicht kombinierbar mit bestehenden Aufträgen und nur bis zum 31.10.2023.




Malerbetrieb



**Wir streichen  
Alles. Außer  
gewöhnlich!**

Maler Lanzer GmbH & Co. KG  
 Georg-Karg-Straße 11  
 86655 Heroldingen  
 Tel. 090 80 .9238 200

[MALER-LANZER.DE](http://MALER-LANZER.DE)

f 

Jetzt  
**günstig  
online drucken**



[LW-FLYERDRUCK.DE](http://LW-FLYERDRUCK.DE)

Ihre Onlinedruckerei von  
LINUS WITTICH Medien

*Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!*



**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Carmen Engel**

Ihr Verkaufsdienst

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Tel.: 09191 723260**  
 Fax. 09191 723242  
[c.engel@wittich-forchheim.de](mailto:c.engel@wittich-forchheim.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen**